

淡江大學 100 學年度第 1 學期課程教學計畫表

課程名稱	閱讀與習作（一）	授課 教師	朱嘉瑞 Chu Chia-jui
	FRENCH READING AND WRITING I		
開課系級	法文一D	開課 資料	必修 上學期 4學分
	TFFXB1D		
系 所 教 育 目 標			
積極培育學生法語聽、說、讀、寫、譯的良好語言能力；並透過法國文化、文學、藝術及其它實用課程，開拓學生跨領域視野；培育具有法國語文專業、人文素養、國際視野之複合型、多專長的人才。			
系 所 核 心 能 力			
A. 具備法語聽、說、讀、寫、譯之基礎語言能力。 B. 具備法語國家政經時事及文化的廣泛知識。 C. 具備深入法語國家歷史文化與文學的專業知識與內涵的能力。 D. 具備自行閱讀法語小說、戲劇、文學作品等其他課外讀物的能力。 E. 具備使用工具書以便法語自學的能力。 F. 具備資料蒐集、書面及口頭報告的能力。 G. 具求知及好奇心理，認真學習的態度。			
課程簡介	本課程介紹法文日常生活對話用語、語音及文法規則，法國人生活習性並藉此來認識法國的社會與文化層面。目地是要使學生具備日常生活的法文能力，增進他們的口語、閱讀和書寫能力。		
	Ce cours est dans l’objectif d’introduire les dialogues de la vie quotidienne, les expressions, la phonétique et les règles grammaticales. À travers ces outils, les étudiants pourront connaître la société, la culture françaises et les habitudes des Français. Le but est d’équiper les étudiants des compétences orale et écrite.		

本課程教學目標與目標層級、系所核心能力相關性

一、目標層級(選填)：

- (一)「認知」(Cognitive 簡稱C)領域：C1 記憶、C2 瞭解、C3 應用、C4 分析、C5 評鑑、C6 創造
- (二)「技能」(Psychomotor 簡稱P)領域：P1 模仿、P2 機械反應、P3 獨立操作、P4 聯結操作、P5 自動化、P6 創作
- (三)「情意」(Affective 簡稱A)領域：A1 接受、A2 反應、A3 重視、A4 組織、A5 內化、A6 實踐

二、教學目標與「目標層級」、「系所核心能力」之相關性：

- (一)請先將課程教學目標分別對應前述之「認知」、「技能」與「情意」的各目標層級，惟單項教學目標僅能對應C、P、A其中一項。
- (二)若對應「目標層級」有1~6之多項時，僅填列最高層級即可(例如：認知「目標層級」對應為C3、C5、C6項時，只需填列C6即可，技能與情意目標層級亦同)。
- (三)再依據所訂各項教學目標分別對應該系「系所核心能力」。單項教學目標若對應「系所核心能力」有多項時，則可填列多項「系所核心能力」(例如：「系所核心能力」可對應A、AD、BEF時，則均填列)。

序號	教學目標(中文)	教學目標(英文)	相關性	
			目標層級	系所核心能力
1	1. 使學生認識法語的日常生活對話用語、語音及文法規則。2. 幫助學生瞭解法國人生活習性並藉此來認識法國的社會與文化層面。3. 幫助學生應用所學回答問題並有能力舉証。	1 Introduire les dialogues de la vie quotidienne, les expressions, la phonétique et les règles grammaticales. 2 À travers ces acquis pour connaître la société, la culture françaises et les habitudes des Français.3 Aider les étudiants à se servir de leurs acquis pour répondre aux questions et à justifier leurs réponses.	C3	ABDEFG

教學目標之教學策略與評量方法

序號	教學目標	教學策略	評量方法
1	1. 使學生認識法語的日常生活對話用語、語音及文法規則。2. 幫助學生瞭解法國人生活習性並藉此來認識法國的社會與文化層面。3. 幫助學生應用所學回答問題並有能力舉証。	課堂講授、分組討論、口試	出席率、報告、討論、小考、期中考、期末考

本課程之設計與教學已融入下列本校基本素養與核心能力

淡江大學基本素養與核心能力	內涵說明
◆ 表達能力與人際溝通	有效運用中、外文進行表達，能發揮合作精神，與他人共同和諧生活、工作及相處。
◇ 科技應用與資訊處理	正確、安全、有效運用資訊科技，並能蒐集、分析、統整與運用資訊。
◇ 洞察未來與永續發展	能前瞻社會、科技、經濟、環境、政治等發展的未來，發展與實踐永續經營環境的規劃或行動。
◆ 學習文化與理解國際	具備因應多元化生活的文化素養，面對國際問題和機會，能有效適應和回應的全球意識與素養。
◆ 自我了解與主動學習	充分了解自我，管理自我的學習，積極發展自我多元的興趣和能力，培養終身學習的價值觀。
◆ 主動探索與問題解決	主動觀察和發掘、分析問題、蒐集資料，能運用所學不畏挫折，以有效解決問題。
◇ 團隊合作與公民實踐	具備同情心、正義感，積極關懷社會，參與民主運作，能規劃與組織活動，履行公民責任。
◇ 專業發展與職涯規劃	掌握職場變遷所需之專業基礎知能，管理個人職涯的職業倫理、心智、體能和性向。

授 課 進 度 表

週次	日期起訖	內 容 (Subject/Topics)	備 註
1	100/09/05~ 100/09/11	Contenu du cours: voyelles françaises + 26 lettres + chiffres 1~20 / Grammaire: être et avoir / Civilisation: observation des magazines (Nouveau Taxi 1!-p.12)	Poycopiés + p.12
2	100/09/12~ 100/09/18	Contenu du cours: revision + consonnes françaises + chiffres 21~1000 / Grammaire: les expressions simples avec "être et avoir" + verbe s'appeler + nationalité masculine-féminine / Civilisation: la carte de la France (situer quelques grandes villes sur la carte)	Polycopiés
3	100/09/19~ 100/09/25	Contenu du cours: Les mots et les expressions utiles en classe + les jours de la semaine et les mois de l'année / Grammaire: l'expression il y a avec l'interrogatif « combien » + « combien de » + nationalité masculine-féminine / Civilisation: Présenter les pays autour de la France	Polycopiés + pp.143~144
4	100/09/26~ 100/10/02	Leçon 1 - Bienvenue !	pp.14~15
5	100/10/03~ 100/10/09	Leçon 2 - Qui est-ce ?	pp.16~17
6	100/10/10~ 100/10/16	Leçon 3 - Ça va bien ?	pp.18~19
7	100/10/17~ 100/10/23	Leçon 4 - correspond@nce.com + Savoir faire	pp.20~21 + p.22
8	100/10/24~ 100/10/30	Leçon 5 - Trouvez l'objet	pp.24~25

9	100/10/31~ 100/11/06	期中考試週	
10	100/11/07~ 100/11/13	Leçon 6 - Portrait - robot	pp.26~27
11	100/11/14~ 100/11/20	Leçon 7 - Shopping	pp.28~29
12	100/11/21~ 100/11/27	Leçon 8 - Le coin des artistes + Savoir faire	pp.30~31 + p.32
13	100/11/28~ 100/12/04	Leçon 9 - Appartement à louer	pp.34~35
14	100/12/05~ 100/12/11	Leçon 10 - C'est par où ?	pp.36~37
15	100/12/12~ 100/12/18	Leçon 11 - Bon voyage	pp.38~39
16	100/12/19~ 100/12/25	Leçon 12 - Arrêt sur... Marseille	pp.40~41
17	100/12/26~ 101/01/01	Révision	
18	101/01/02~ 101/01/08	期末考試週	
修課應 注意事項		修此課同學若無故曠課未請假者超過5次以上者，任課老師依學校規定可施行其扣考學生的權利。	
教學設備		電腦、投影機	
教材課本		Nouveau Taxi 1, Hachette, 2009	
參考書籍		Nouveau Taxi 1, guide pédagogique, cahier d'exercices des étudiants; La méthode Ici 1	
批改作業 篇數		4 篇（本欄位僅適用於所授課程需批改作業之課程教師填寫）	
學期成績 計算方式		◆平時考成績：20.0 % ◆期中考成績：20.0 % ◆期末考成績：20.0 % ◆作業成績： 20.0 % ◆其他〈出席〉：20.0 %	
備 考		「教學計畫表管理系統」網址： http://info.ais.tku.edu.tw/csp 或由教務處 首頁〈網址： http://www.acad.tku.edu.tw/index.asp/ 〉教務資訊「教學計畫 表管理系統」進入。 ※非法影印是違法的行為。請使用正版教科書，勿非法影印他人著作，以免觸法。	